FABRICANT DE VENTILATEURS INDUSTRIELS
INDUSTRIAL FANS MANUFACTURER
INDUSTRIELLE VENTILATOREN HERSTELLER

5/7 Avenue Ferdinand Buisson 75016 PARIS
Tél: 00 33 (0)1.46.20.37.20
Fax: 00 33 (0)1.46.20.34.13
Site: www.airap.fr

SOCIETE/COMPANY/*FIRMA* :

Interlocuteur/Contact/Kontakt :

Adresse/Address/Adresse :

Code Postal/Postal code/Postleitzahl :

Ville/City/Stadt :

FICHE D'INFORMATION POUR LA DEFINITION DE LA CATEGORIE DES APPAREILS
INFORMATIONS REQUIRED FOR DEFINITION OF THE CATEGORY OF THE FANS
NOTWENDIG AUSKUNFT FUR BESTIMMUNG DER KATEGORIE DER VENTILATOREN

- **Selon la directive ATEX 94/9/CE pour les constructeurs (appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles)**
- According to ATEX directive 94/9/CE for manufacturers (devices and protection systems to be used under explosive atmosphere)
- *Nach ATEX Weisung 94/9/CE für Hersteller (Geräte und Schutz Systeme für Verwendung in explosionsfähigen Atmosphären)*
- **Selon la directive ATEX 1999/92/CE pour les employeurs (protection des travailleurs susceptibles d'être exposés aux atmosphères explosives)**
- According to ATEX directive 1999/92/CE for employers (protection of the workers likely to be exposed under explosive atmosphere)
- *Nach ATEX Weisung 1999/92/CE für Arbeitgeber (Schutz von den Arbeitern, die in explosionsfähigen Atmosphären arbeiten können)*

Destination du matériel
Destination of the material
Bestimmung des Material

☐ **EUROPE**/EUROPE/*EUROPA*
(**Directive ATEX obligatoire/** ATEX directive Obligatory/ *ATEX Weisung verbindlich)*

☐ **Hors EUROPE**
Outside EUROPE
Ausserhalb EUROPA

Directive ATEX
ATEX directive
ATEX Weisung

OUI
YES
JA ☐

NON
NO
NEIN ☐

Votre référence matériel/ Your material reference/ *Ihre Material Referenz*:

Zone intérieure ventilateur :
Interior zone of the fan
Innerliche Zone des Ventilators

GAZ/GAZ/*GAZ* — Zone 0 ☐ Zone 1 ☐ Zone 2 ☐
POUSSIERE/ DUST/*STAUB* — Zone 20 ☐ Zone 21 ☐ Zone 22 ☐

Nature du fluide véhiculé/ Nature of the fluid/ *Natur der Flut*:

Température du fluide/ Temperature of the fluid/ *Temperatur der Flut*:

Zone extérieure ventilateur :
Exterior zone of the fan
Ausserliche Zone des Ventilators

GAZ/GAZ/*GAZ* — Zone 0 ☐ Zone 1 ☐ Zone 2 ☐
POUSSIERE/ DUST/*STAUB* — Zone 20 ☐ Zone 21 ☐ Zone 22 ☐

Température de surface maxi admissible :
Maximum allowable area temperature
Maximum gültig Temperatur der Zone

Moteur/ Motor/ *Motor* ATEX EExd ☐ ou Eexe ☐ **Groupe/ Group/ Gruppe**: II A ☐ II B ☐ II C ☐

Classes de températures/ Temperature classes/ Temperatur K*lasse* T1 ☐ T2 ☐ T3 ☐ T4 ☐ T5 ☐ T6 ☐

Date/ Date/*Datum* :

Cliquez ici pour envoyer / Click here to send / Klicken hier um zu senden

Imprimer / Print / Drucken

Pour enregistrer le formulaire rempli, vous pouvez utiliser pdfcreator